



**REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE**  
**GABINETE DAS ZONAS ECONÓMICAS DE DESENVOLVIMENTO ACELERADO - GAZEDA**  
**UNIDADE GESTORA E EXECUTORA DAS AQUISIÇÕES**

**ANÚNCIO DE CONTRATAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO NAS LINGUAS:  
INGLÊS, PORTUGUÊS, CHINÊS E JAPONÊS.**

1. O Gabinete das Zonas Económicas de Desenvolvimento Acelerado, no âmbito das suas atribuições e competências de promover e coordenar todas as acções relacionadas com a criação, desenvolvimento e gestão das Zonas Económicas Especiais, incluindo as Zonas Francas Industriais pretende contratar serviços de tradução nas línguas: Inglês, Português, Chinês e Japonês.
2. O Tradutor oficial poderá ser uma pessoa singular ou colectiva com responsabilidade de apoiar ao GAZEDA na elaboração e tradução de documentos bem como na interpretação de reuniões de trabalho.
3. Deve garantir a realização de tarefas de tradução de documentação nas respectivas línguas com fiabilidade, compatibilidade relativa às ideias e assuntos originais, devendo para o efeito, familiarizar-se com a legislação específica e as principais atribuições da Instituição.
4. Os concorrentes interessados poderão obter mais informação, examinar os documentos do concurso ou levantá-los no endereço abaixo mencionado pela importância não reembolsável de 1500,00Mt (Mil e Quinhentos Meticais).
5. As Propostas deverão ser entregues no endereço abaixo indicado até às 09:00 horas do dia 30/04/2014 e serão abertas em sessão pública nas instalações do GAZEDA, às 09:30 horas do mesmo dia.
6. O Concurso será regido pelo Regulamento de Contratação de Empreitadas de Obras Públicas, Fornecimento de Bens e Prestação de Serviços ao Estado, aprovado pelo Decreto nº 15/2010, de 24 de Maio.

**7. Endereço:**

Gabinete das Zonas Económico de Desenvolvimento Acelerado  
Av. 24 de Julho, nº 3549, Edifício do INSS, 8º Andar  
Tel. 21 401963; Tel/Fax. 21 400635 Maputo

**Maputo 09 de Abril de 2014**